



Signor Eugenio Greco studente di medicina
Via Pignatelli 25
Napoli

NICASTRO, 13 APRILE 1902.



Organetto umoristico settimanale

Mi chiamanu la Sbumba e sugnu mala
Si t' 'a pigghj ccu mmia guai ccu lla pala.



A chi fa mbrogghj ed autri porcaria
Cci sparù intra lu..... accussi sia.

Facciamo noto che il Signor Leopoldo Maruca, per sue ragioni, ha cessato dal pubblicare il giornale « 'A Sbumba Nova » da lui diretto, col numero — ultimo — del giorno 6 aprile corrente.

Commissareide

Anche a noi oramai giunge seccante, questa continua tirite-
la sulle gesta dell' egregio Don Michele; ma la necessità del bene del nostro paese e la missione impostaci di dir pane il pane e vino il vino, ci spinge ancora ad alzar la voce contro questa politica da spilorcio, che inquina la nostra cosa pubblica.

Pantalone sorride e nella non-cura che concedono i *gratuiti vini calabresi*, bevuti all'aperto, si gratta la pancia pensando alla gioia di nuovi succulenti manicaretti *preparati da Pitrella* e pagati dall'imbecillità o dalla furbità di Tizio e di Caio, e lascia che gli affari amministrativi, dormono come le famose *frittule* digerite assieme agli amici ospitali.

Pantalone sorride gustando le ultime succose *arancie* del Convento di S. Antonio, come i capretti al forno divorati nelle tante

poetiche scialatelle nel campo *Pasto...riziale*, e nell'indifferenza del crapulone giudicando sulle diverse cucine casareccie, aspetta il mensile lauto pagato dalla dabbenagine dei cittadini di Nicastro.

Pantalone sorride alle nostre miserie ed ai nostri diritti, preoccupato solo di pensare come organizzare i famosi divertimenti campestri e di accontentare i valletti dei propri desideri, e senza impensierirsi delle condizioni del nostro bilancio, nomina impiegati ed aumenta, come crede, gradi a guardie municipali, che nè per anzianità, nè per servizio sono più meritevoli degli altri.

Sostituisce — ai vecchi commissari che nell'esercizio delle loro funzioni si mostrarono così pieni di zelo e di onestà — tali persone che almeno stante la loro capacità morale, nessuna affidanza di rettitudine eguali a quelli consentono.

Però gli uni e gli altri sono compagni o parenti dei *Lacchè* commissariani, e dove non ci è la necessità, sovrasta il favoritismo.

Pantalone sorride, lieto del plauso di una certa farmacia che tra una pillola e l'altra di *Stercus-Diaboli* (assafetida) e tra un decotto di caco.....milla fabbrica le cose della Città e come fedele uditore della farmaceutica mal-

dicezza, pensa che l'arte di Mercurio non è poi così pesante.

E noi dobbiamo subire più oltre le velleità di D. Michele, mandato fra noi a crescere di adipe e di pancia calpestando questi o quello a seconda delle costui predisposizioni elettorali, ed a favorire gente, che nella essenza completa di ogni carattere personale, non può avere affidate missioni delicatissime? Possiamo noi, più oltre, assistere senza turarci il naso a questo nauseante arbitrio di cose, che rappresentano il ritorno di baronetti legalizzati e di soprusi di tempi tramontati oramai?

U SUANNU 'I MATASSARU

'A fantasia nfucata è brutta cosa,
E chissu diri u pò chi l'ha pruvatu;
Si perdi suannu e cchiù nun si riposa,
Allu miagghiu d' 'u suannu si svigghiatu!
Suspiri a cuntinara ndi pua fari,
E sti suspiri sù..... suspiri amari.

Si certi voti, mentri stai durmiandu,
Ti suanni ca si capu d' 'u Cumuni,
Cridi ca mparadisu stai sagghiandu
E ti lu spurpi tuttu stu *casciumi*.
Rapiri l'ucchi!.... guardi chianu chianu
E... riasti ccu na vranca i muschi mmanu.

Stanotti lu Cumuni t' hai sunnato -
Cehiu riccu e cchiu putenti di nu Regnu,
Allu tua postu nu nuavu mpigatu
E tu cacciato ca nun nderi degnu!!
Ma quandu spavintatu ti svigghiasti
Mbrattatu 'i cira tuttu ti trovasti

Si trema lla cuscienza è brutta cosa!
'A paci vola e cchiù nun si riposa,
Suspiri a cuntinara ndi pua fari,
E sti suspiri sù!... suspiri amari!

FRUGULUNI



IL MONUMENTO A D. MICHELE

La cittadinanza Nicastrese, orgogliosa di avere un uomo dotato di fino ingegno e di prodigiosa tattica *economica*, per debito di riconoscenza controcambia *tanti* beniche ha arrecato al nostro disgraziato paese, facendo sorgere un sontuoso monumento nell'incantevole sito detto 'a Cava 'i Carfa, figurando il grandioso D. Michele in modesto abito d'ufficio, quale risorto Cincinnato.

L'onorevole comitato promotore di tanta desiata opera, ne affidò l'esecuzione ad un valoroso artista *pignataru* uscito da poco dallo spettabile stabilimento di *Grändu*, ed ha già portato a compimento l'importante capolavoro, del quale il Prof. *Russu Michiuri* ne ha riprodotto la fotografia, però in un disgraziato momento in cui un monello onorava di una..... ca..... l'imponente mezzobusto commissariale.

La riuscitissima statua posa su di un piedistallo costruito a mosaico da eccelsi artisti, e la figura del sommo uomo amministrativo è veramente sublime e grandiosa sotto la grazia del suo berretto alla ciclista, tanto da eclissare totalmente l'antica statua della buonanima del Mutinelli, altro eminente personaggio immortalato nella suddetta Cava, le di cui gesta però impallidiscono al confronto di quelle del grandioso D. Michele.

E quantunque ancora tanta è merita opera non è stata inaugurata, pure l'affettuoso popolo nicastrese, che sa apprezzare i

meriti dei grandi..... in momenti più solenni della vita, cioè allo spuntar di Febo e nella mesta ora che volge il desio ai naviganti e intenerisce il core, accorre frettolosa con le mani alle *brache*, per eccessiva commozione, e fra lamentosi strepiti depone.... co.... rone di gramigna ai piedi dell'imponente statua.

Ah! sì, tu li meriti tanti spontanei onori, o *imparziale D. Michelino*, e, credilo che la tua memoria rimarrà indelebile nel cuore di noi nicastresi, e la tua dipartita lascerà un vuoto nel profondo del nostro animo, vuoto ch'è più grande di quello della cassa comunale.

La tua statua imbrattata di.... sentite lacrime di riconoscenza, sarà eterno ricordo e sprone *all'onesta imparzialità*..... mpurmati..... ai giovani ed ai posteri nicastresi.

E credi pure in ultimo, o *grande amministratore* che la dedica scolpita ai piedi del tuo mezzobusto è sincera, spontanea e pura. Eccola:

A TE

ONESTO DIVORATORE DI FRITTULI

IMPARZIALE NOSTRO SALVATORE

IN MEMORIA PERPETUA

DELLE TUE GESTA

LA CITTADINANZA NICASTRESE

OGGI 13 APRILE

TI TRIBUTA QUESTO IMPONENTE

MONUMENTO

FRA L'ERBE E IL PROFUMO

DI QUESTA CAVA IMMORTALE

Fruguluni

'A Supplica

Di mastro Ntoni allu Prifetto

Llustrissimo accellenza, l'aju appuratu
Ca siti n'omu giustu ed unurato

Ppireiò ricurru abbua, ccu lla spiranza
Ca nun faciti parti d'a paranza.

È prima di la nascita di Cristu
Chi dintra stu cumuni m'haju vistu

Si pò ddiri ca cca m'haju allivatu
Di quandu era guagghiani scustumatu.

E ognuno certu sa quant'oru pisu
Già basta mu mi guardanu allu visu

E mmo, no, nun ndi puazzu cchiù suffriri
E ch'llu c'aju mbuazzuaju di diri.

Tuttu lu Manicbbiu haju sirvutu
Nzinca alla notti nunaju durmutu;

Mastru Ntoni va pigghja culamari
E disbrigati priastu c'ai 'i turnari;

Mastru Ntoni, curriandu dduvi Pinu
Ppi carta, pinni, nchiuastu e cartuncinu

Ed iu cumu nu frugulu a bulari
Ppi ccarti, pinni nchiuastu, e culamari

Nun sulu:aju davutu (menu mali!)
Ccu certi jaschi sagghjri sti scali,

Ch'erano ppi tri boti cchiù ddi mia!
Pirò ancunu bicchiari ndi gudia;

E pua: Cumprani, va, turduini fini
E s'un di truavi cchiù cumpra lupini;

Nzumma cchi cchiù bbi diu? Haju sirvutu
Cca dintra cumu miagghjuaju pututu

Mo nu nuavu aiutanti: annu criatu,
E ndo Micheli i vrazza cci à nduratu.

A Piatru l'annu fattu (o chi fortuna)
Capo munzà, ma nun ndi ngagghja una

Sulu ppi mmia senza gradi ed unuri
Passanu l'anni, i misi, i juorni e l'uri

Abbuami arriccumandu, a bbua ndi priagu
A numi puru di l'amico Ddiagu

Illu spera ll'u postu 'i carcarazza
E cci ponu minari ccu nna mazza

Assendu cchiu strudutu spetta a mmia
'U primu postu d'a Sirghitaria

Pinzatici, Ccillenza: aviti i fari
Ppi dammu pua ni ponu smitriari

Pirciò dammu 'i lassanu senza nenti
'I facimu - d'accordu - nzervienti

Ccu pattu pirò (miagghju 'i cosi chiari)
Ca li pinni nun anu di tucari

Sarvatimi Accillenza mo ch'ed'ura
Ca sta cuccagna puacu tiempu dura

Ppi tutti sti dutturi, v'assicuru,
Sta ppi arrivare 'u corpu murituru

V'agura vita longa e cosi boni
'U sirvituri vustru mastu Ntoni.

Piru - pirillu

'U RAPPORTU

A proposito, cosa dicevate, sig. Aiutante, quando un momento fa entraste?

— Ecco, gnuri assessori, stamattina, e propriamente nu quartu d'ura arriatu, spizzionando come è mio costume tutte le strate e tutte le vinelle, passando pel vico S. Giovanni, da una finestra hanu jittatu nu vasu quantu chilli chi vindi Camilluzzu, e si nun era sbertu mi cunsava daveru cumu nu puarcu.

— Ma chi è stato questo sporcaccione? Avete preso informazioni?

— Scusati, gnuri; mo stava ppi biniri allu cuncretu. Veramenti nun haiu canusciutu chini era, ma rassumigghia tali e qualisaru l'anima - a Piatru.

— Davvero? Ma allora è lui, proprio lui. Guardie, andate e conducetemi qui Pietro. Poi, dando un pugno sul tavolo: la legge è uguale per tutti!

— Dopo circa dieci minuti, le guardie ritornano insieme con Pietro, il quale cammina bestemmiano, con in mano nu cuppinu pirciatu.

— Cchi b'accurri, signuri sciasissuri... E disbrigativi, dorsi vruscia lla carni e pr'fruttule ammazzatu l'hau 'amici ospi-

— Ecco: sei questa mattina ride gustando le golamento n'arancie del Contato dalla Antonio, come i cad' un vaso no divorati nelle tante per mira

Aiutante? E si cci allurdavi i tagghjarelli? (In questo punto si sente in un angolo un brontolio confuso che crediamo sia di Michele)

— Dassatimi stari, ca ndaju c.... osi alla capu, ccu stu spaturnatu c'aju ncappatu... Prima di tuttu nun è vero, ca pianzica è stata seclatura 'i minestra, e ppua s'era ancunatra cosa, 'u vustru Aiutanti si cci avia di piantari, pirciè vua sapiti di quali cu.... arpu niscia.

— Fa silenzio! La legge è uguale per tutti e se mi risulta dall'analisi chimica, che ora andrò a fare che si tratta di materie impure, ce la vedremo.

— (Pietro allora, ridendo) Sissignori, jamu a fari l'analisi.... 'U vuliti sapiri echid'era?

— Che cosa? E presto perchè altre cure di maggiore importanza mi chiamano.

— Era nu pocu alle nostre commissariati (ppi lla diritti, premmmai ppi lla vustru sare come

— Pietro, sempre divertimenti. Allora l'Aiutante accentare i nanzi al tavolo ri desideri, e — Signori Asi delle condimento che si bilancio, nomina nostra, io proenta, come crede, farà certamen municipali, che si ricogghinu, né per servizio i situamu sutevoli degli altri. cristallu, a m'ai vecchi comritturi. servizio delle loro

— Bravo, strarone così pieni no tutte le onestà — tali per raccogliere neno stante la loro morale, nessuna affidan-itudine eguali a quelli

no. Sbr gli uni e gli altri sono compagni o parenti dei Lacchè commissariati, e dove non ci è la necessità, sovrasta il favoritismo.

Pantalone sorride, lieto del plauso di una certa farmacia che tra una pillola e l'altra di Stercus-Diaboli (assafetida) e tra un decotto di caco....milla fabbrica le cose della Città e come fedele uditore della farmaceutica mal-

I mbuti nzinea lli dinocchia 'i don Affredu.

L'eterna pagghietta nigura 'i don Rafeli Palluni.

A caminata all' accurtu e llu buchinu luangu nu metru 'i Ciccillu.

I cichetti di D. Lejandro.

I vinti carrini di Pilusu.

Telegrafo Marchionni

Rioggiu 'i lignu 12

CACAVAIANA) Causa raccolta pochissima suraca e malattia cuverta cronaca miei clienti, non posso sul momento pagare repici.

Prego perciò Direttore Sbumba avvertire D. Piatru Muntisanti ca si teni pacianza si sarva, altrimenti son costretto tingerlo.

Pua parramu.....

Orto del Pazzo 12

CALIGIURI) Pratica riguardante cessu, alias cacaturu, questo rione messa a dormire.

Pregasi ricordare a D. Michele che sarebbe tempo svegliarla, mentre anche qui pagansi contributi comune. di Spero mie parole non saranno può ave per lagrime ciucciu, provvetissime? Pto.

assistere senzido Velati 13

a questo nauseazza) Pregiam cose, che rappresento p'ritorno di baronetti legalizzati e di soprusi di tempi tramontati oramai?

'U SUANNU 'I MATASSARU

'A fantasia nfucata è brutta cosa,
E chissu diri u pò chi l'ha pruvatu;
Si perdi suannu e ech' u nun si riposa,
Allu miagghiu d' u suannu si svigghiatu!
Suspiri a cuntinara ndi pua fari,
E sti suspiri sù..... suspiri amari.

Si certi voti, mentri stai durmiandu,
Ti suanni ca si capu d' u Cumuni,
Cridi ca mparadisu stai sagghiandu
E ti lu spurpi tuttu stu casciuni.
Rapiri l' uacchi!.... guardi chianu chianu
E... riasti ccu na vranca i muschi mmanu.

Stanotti lu Cumuni t' hai sunnato
Cchiu riccu e echiu putenti di nu Regnu,
Allu tua postu nu nuavu mpigatu
E tu cacciato ca nun nderi degnu!!
Ma quandu spavintatu ti svigghiasti
Mbrattatu 'i cira tuttu ti trovasti

Si trema lla cuscienza è brutta cosa!
'A paci vola e echiu nun si riposa,
Suspiri a cuntinara ndi pua fari,
E sti suspiri su!.... suspiri amari!

FRUGULUNI

Chiesa — Deploriamo nostro Procuratore, mentre da più tempo non vedasi — dietro nostre richieste — esaurito nostro desiderio —

Valle di Pompei

VINCENZINO) Dietro informazioni assunte risultami: D. Bartolo tenere apposito registro in due colonne, entrata ed uscita. Contabilità settimana per settimana, inserisce sul giornale sue operazioni.

Pianopoli

ROMANO) Segnalo, quantunque con ritardo, arrivo questi paraggi, onde festeggiare galilea, due carrozze cariche gente famelica.

Alloggiarono profumato Giardino, bandirono banchetto cibi delicati, inaffiati generosi vini. A tarda ora effetto bacco costrinse clamorosa comitiva rimpatriare.

Pianopoli

ROMANO) Commissario, giorni dietro sbarcò nostro comune causa verifica bilancio. Verifica terminò neiramiantu turdula nsiami pirsunali cumuni.

Via Vignola a New York

TROMBONE) Pregoti m'incinnato. zettino, venire costà imitato promoposto da oocupare. esitata opera, ne importabile. zione ad un valoroso artista. gnataru uscito da poco dallo spettabile stabilimento di Giandù, ed ha già portato a compimento l'importante capolavoro, del quale il Prof. Russu Michiuri ne ha riprodotto la fotografia, però in un disgraziato momento in cui un monello onorava di una..... ca..... l'imponente mezzobusto commissariale.

La riuscitissima statua posa su di un piedistallo costruito a musaico da eccelsi artisti, e la figura del sommo uomo amministrativo è veramente sublime e grandiosa sotto la grazia del suo berretto alla ciclista, tanto da eclissare totalmente l'antica statua della buonanima del Mutinelli, altro eminente personaggio immortalato nella suddetta Cava, le di cui gesta però impallidiscono al confronto di quelle del grandioso D. Michele.

E quantunque ancora tanta è merita opera non è stata inaugurata, pure l'affettuoso popolo nicastrese, che sa apprezzare i

Commissario ad ora inoltrata dovette ricorrere mio caffè per N° 1 bottiglia Cognac, partecipando pure Mastru Ntoni, suo futuro Segretario.

Il Dizionario d'a Sbumba

Boria — È una caratteristica degli ignoranti.

Boia — E' il progresso della civiltà.

Borsaiuolo — Fautore del Comunismo.

Caino — Simbolo dell'amor fraterno.

Callo — Specie di pelle dura che si forma sulla coscienza di molti uomini d'affari.

Calligrafo — Carica d'ordinario coperta da un medico o da un avvocato.

Calzolaio — Inventore patentato dei calli.

Cara — Epiteto che si dà ad una cosa cara che ben sovente viene per eccesso tar molto cara al povero lamentoso orato.

Ah! sì, tto dei cavalli da nolo.

tanei onori, Buonissime persone, memoria rimar, uno un grande sercuore di noi n'io paese quando dipartita lascerà

profondo del nosone onestissime, ch'è più grande di aver sempre cassa comunale allora insegnano a

La tua statua entilezza ai propri sentite lacrime a edificazione del sarà eterno ricco

l'onesta imparza matl..... ai giovanale che trincia nicastresi. col piglio or-

E credi pure in' sapientone, grande ammmistratnestà o che dedica scolpita ai piede per una mezzobusto è sincera, gata quane pura. Eccola: in è che

A TE

ONESTO DIVORATORE DI FRITTULI

IMPARZIALE NOSTRO SALVATORE

IN MEMORIA PERPETUA

DELLE TUE GESTA

LA CITTADINANZA NICASTRESE

OGGI 13 APRILE

TI TRIBUTA QUESTO IMPONENTE

MONUMENTO

FRA L'ERBE E IL PROFUMO

DI QUESTA CAVA IMMORTALE

Fruguluni

Sbumba aeree

Cacapraji — Protestano energicamente continuo stampanio, suano fesso ramo trombi, arreando rompimento balle, danneggiando interesse. Siffatti commessi, equivocando tromba a quella del giudizio, genuflessi implorano, mentre avventori pagghiarri s'arranciano sirache.

Don Ciccio — Sportman, ciclista, cavaliere a cavallo, nella stagione estiva dimorando Napoli vico Belledonne, dalle nove alle dodici pom. dà continuamente la caccia a quelle donnine che anche stando in linea diritta, verticale, non cessano essere... orizzontali. Né... oia Ci, statti attento ca Nannine ti ferra.

Pietro — Cuoco provvisorio capo in omaggio alla sua dottrina nell'arte culinaria — gastronomica, ricevette il sabato di pasqua una bella cozzupa imbottita di sazizzi, ova, e arenghi. Annestra pua ndi va parrandu male.

Spade — Azzurre.

Le Grazie erano tre la vecchia fola, Però chi lo ripete adesso mente, Le grazie erano tre, ma anticamente, Dacché venisti tu ci sei tu sola!...

Cupino

PER FINIRE

In cucina.

— Pietro, è già la terza volta che ti avverto che il capretto per conservarsi bene non si chiude, come fai, ma si sospende magari ad una trave.

— Scusate Ceillenza: un baju capisciutu. Cchi bbo diri ca si suspendi?

— Cretino che sei, vo' ddire che se mpende ncoppa 'o travu.

Allora Pietro, facendosi livido e lasciandosi cadere dalle mani una casseruola: E cca dunque allu Sirghitariu mi l'hanu mpindutu!!!

Ancenzo Peluso, gerente resp.

Illu spera tro, Tip. Bevilacqua. E cci ponu

Assendu cchiu s. 'U primu postu d'

Pinzatici, Ceillenza: a Ppi dammu pua ni poi